LG
Life's Good

UŽIVATELSKÝ NÁVOD

KLIMATIZACE

ČEŠTINA

Před použitím soupravy si pečlivě prostudujte tento návod a uschovejte jej pro budoucí použití.

Řada Art Cool Gallery

Překlad originální příručky

www.lg.com

OBSAH

Bezpečnostní opatření.....3

Před zahájením provozu.....8

Návod k obsluze.....9

Servis a údržba.....10

Než se obrátíte na servisní službu 13

PRO VAŠE ZÁZNAMY

Zde zapište číslo modelu a výrobní číslo:

Číslo modelu

Výrobní číslo

Naleznete je na štítku na boční straně každé jednotky.

Jméno prodejce

Datum nákupu

■ K této stránce přiložte stvrzenku pro případ, že by někdy bylo třeba doložit datum nákupu nebo uplatnit záruku

PROSTUDUJTE TUTO PŘÍRUČKU

Uvnitř příručky naleznete mnoho užitečných pokynů, jak správně používat a udržovat své klimatizační zařízení. I nevelká preventivní péče, kterou své klimatizaci věnujete, vám během její životnosti může ušetřit spoustu času a peněz. V oddíle věnovaném odstraňování závad naleznete odpovědi na mnoho častých problémů. Nahlédnete-li nejdříve do oddílu odstraňování závad, možná nebudete muset volat servisní službu.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- **Potřebujete-li provést opravu nebo údržbu jednotky, kontaktujte autorizovaného servisního technika.**
- **Potřebujete-li provést montáž jednotky, kontaktujte elektroinstalatéra.**
- **Děti a tělesně postižení by tuto klimatizaci neměli používat bez dozoru.**
- **Malé děti je třeba hlídat, aby si s klimatizací nehrály.**
- **Pokud je třeba vyměnit napájecí kabel, může takovou výměnu provádět pouze autorizovaná osoba a pouze za použití originálních náhradních součástí.**
- **Montáž je nutno provést v souladu s Národními předpisy pro elektrická zařízení a pouze kvalifikovanými a autorizovanými osobami.**



Bezpečnostní opatření

Chcete-li zabránit zranění uživatele nebo jiných osob nebo škodám na majetku, řiďte se následujícími pokyny.

■ Nebudete-li dbát na pokyny, může nesprávné fungování vybavení způsobit škody nebo zranění. Závažnost je označena následujícími symboly.

⚠VAROVÁNÍ	Tento symbol vyjadřuje riziko vážného zranění nebo smrti.
⚠VÝSTRAHA	Tento symbol vyjadřuje riziko zranění nebo poškození majetku.

■ Významy symbolů používaných v tomto návodu jsou uvedeny níže.

⃠	**Tuto činnost neprovádějte.**
❗	**Řiďte se pokyny.**

⚠VAROVÁNÍ

■ Montáž

Nepoužívejte vadné pojistky nebo pojistky s nedostatečným jmenovitým proudem. Toto zařízení používejte pouze na určeném okruhu.

- Mohlo by dojít k požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.

Chcete-li vykonávat elektrikářské práce, spojte se s prodejcem, kvalifikovaným elektrikářem nebo s autorizovaným servisním centrem.

- Výrobek nerozebírejte ani neopravujte. Mohlo by dojít k požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.

Výrobek vždy uzemněte.

- Mohlo by dojít k požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.

Pevně namontujte panel a kryt řídící skříňky.

- Mohlo by dojít k požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.

Vždy montujte na určený okruh s pojistkou.

- Nesprávná kabeláž nebo montáž může způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.

Používejte pojistku se správným jmenovitým proudem.

- Mohlo by dojít k požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.

Neměňte ani neprodlužujte napájecí kabel.

- Mohlo by dojít k požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.

Zákazník by neměl montovat ani odstraňovat jednotku bez pomoci.

- Mohlo by dojít k požáru, úrazu elektrickým proudem, výbuchu nebo ke zranění.

Při vybalování a montáži výrobku buďte opatrní.

- Ostré hrany mohou způsobit zranění. Buďte obzvlášť opatrní na hrany skříně a na žebra kondenzátoru a výparníku.

Chcete-li výrobek namontovat, vždy se spojte s prodejcem nebo s autorizovaným servisním centrem.

- Mohlo by dojít k požáru, úrazu elektrickým proudem, výbuchu nebo ke zranění.

Nemontujte výrobek na vadný povrch.

- Mohlo by dojít ke zranění uživatele, k nehodě nebo k poškození výrobku.

Nezapínejte napájení nebo jistič v případě, že jsou přední panel, skříňka, vrchní kryt nebo kryt řídicí skříňky, otevřeny nebo odstraněny.

- Mohlo by dojít k požáru, úrazu elektrickým proudem, výbuchu nebo smrti.

Ujistěte se, že se stav povrchu, na který výrobek montujete, časem nezhorší.

- Pokud dojde k propadu povrchu, klimatizace by se mohla propadnout společně s tímto povrchem, a způsobit tak škody na majetku, selhání výrobku nebo zranění.

Při testech těsnosti nebo vylačování vzduchu, použijte vakuovou pumpu nebo inertní plyn (dusík). Vzduch ani kyslík nestlačujte, nepoužívejte hořlavé plyny. Jinak může dojít k požáru nebo výbuchu.

- Existuje zde riziko úmrtí, zranění, požáru nebo exploze.

■ Provoz

Zajistěte, aby napájecí kabel nebylo možné během provozu vytáhnout nebo poškodit.

- Mohlo by dojít k požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.

Na napájecí kabel neumisťujte žádné předměty.

- Mohlo by dojít k požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.

Nedotýkejte se výrobku (nepracujte s ním) mokrýma rukama.

- Mohlo by dojít k požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.

Neumisťujte do blízkosti napájecího kabelu topná tělesa ani jiná zařízení.

- Mohlo by dojít k požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.

Nedovolte, aby se do elektrických součástí dostala voda.

- Mohlo by dojít k požáru, selhání výrobku nebo k úrazu elektrickým proudem.

V blízkosti výrobku neskladujte ani nepoužívejte hořlavé plyny ani jiné hořlaviny.

- Mohlo by dojít k požáru nebo k selhání výrobku.

Nepoužívejte výrobek po dlouhou dobu v těsných uzavřených prostorách.

- Hrozí nedostatek kyslíku.

Pokud dojde k úniku hořlavého plynu, zastavte únik plynu a otevřete okno. Teprve po vyvětrání můžete výrobek zapnout.

- Nepoužívejte telefon ani nic nezapínejte a nevypínejte. Mohlo by dojít k výbuchu nebo k požáru.

Pokud z výrobku vychází podivné zvuky, zápach nebo dým, vypněte pojistku nebo odpojte napájecí kabel.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo k požáru.

Při bouřce nebo vichřici výrobek vypněte a zavřete okno. Pokud je to možné, odstraňte výrobek z okna ještě před příchodem vichřice.

- Mohlo by dojít k poškození majetku, selhání výrobku nebo k úrazu elektrickým proudem.

Během provozu neotevírejte přívodní mřížku. (Pokud je jednotka vybavena elektrostatickým filtrem, nedotýkejte se ho.)

- Mohlo by dojít ke zranění, úrazu elektrickým proudem nebo k selhání výrobku.

Pokud je výrobek mokrý (naplněný vodou nebo ponořený ve vodě), spojte se s autorizovaným servisním centrem.

- Mohlo by dojít k požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.

Zajistěte, aby se do výrobku nedostala voda.

- Mohlo by dojít k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo k poškození výrobku.

Pokud výrobek používáte v blízkosti sporáku či podobných zařízení, občas jej provětrejte.

- Mohlo by dojít k požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.

Při čištění nebo provádění údržby výrobku vypněte hlavní přívod energie.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.

Zajistěte, aby nikdo nemohl na venkovní jednotku šlápnout nebo spadnout.

- Mohlo by dojít ke zranění nebo k poškození výrobku.

Nenechávejte klimatizaci zapnutou příliš dlouho ve vlhkém prostředí, nebo pokud je otevřené okno či dveře.

- Vlhkost by se mohla srazit na nábytku a poškodit ho.

Nezapínejte napájení nebo jistič v případě, že jsou přední panel, skříňka, vrchní kryt nebo kryt řídicí skříňky, otevřeny nebo odstraněny.

- Mohlo by dojít k požáru, úrazu elektrickým proudem, výbuchu nebo smrti.

⚠ VÝSTRAHA

■ Montáž

Po provedení montáže nebo opravy výrobku vždy zkontrolujte, zda z něj neuniká plyn (chladivo).

- Nízká hladina chladiva může způsobit selhání výrobku.

Namontováním kondenzátní hadice zajistíte správné odvádění vody.

- Špatné připojení hadice může způsobit únik vody.

Výrobek nenaklánějte (ani při montáži).

- Zabráníte tak vibracím a únikům vody.

Výrobek přemisťujte a zvedejte ve dvou nebo více lidech.

- Vyhnete se tak zranění.

■ Provoz

Nevystavujte pokožku po dlouhou dobu přímému působení studeného vzduchu. (Nesedejte si do průvanu.)

- Mohlo by to poškodit vaše zdraví.

Nepoužívejte výrobek ke zvláštním účelům, jako je např. uchovávání potravy, uměleckých děl atd. Jedná se o spotřebitelskou klimatizaci, ne o profesionální chladicí systém.

- Mohlo by dojít k poškození nebo ztrátě majetku.

Neblokujte přívod a odvod vzduchu.

- Mohlo by dojít k selhání výrobku.

K čištění používejte jemný hadřík. Nepoužívejte hrubé čisticí prostředky, rozpouštědla atd.

- Mohlo by dojít k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo k poškození plastových částí výrobku.

Při odstraňování vzduchového filtru se nedotýkejte kovových částí výrobku. Jsou velmi ostré!

- Mohlo by dojít k úrazu.

Na výrobek nestoupejte ani na něj nic nepokládejte. (venkovní jednotky)

- Mohlo by dojít ke zranění osob nebo k selhání výrobku.

Filtr vždy vkládejte bezpečně. Filtr čistěte každé dva týdny (pokud je to nutné, i častěji).

- Špinavý filtr snižuje efektivitu klimatizace a může způsobit selhání výrobku nebo jeho poškození.

Pokud je výrobek zapnutý, nevkládejte do otvorů pro přívod či odvod vzduchu ruce ani jiné předměty.

- Nachází se zde ostré a pohyblivé části, které mohou způsobit zranění.

Nepijte vodu odvedenou z výrobku.

- Je to nehygienické a mohlo by vám to způsobit vážné zdravotní potíže.

Při čištění a údržbě výrobku používejte stabilní stoličku nebo žebřík.

- Buďte opatrní a vyhýbejte se zranění.

Před zahájením provozu

Příprava na provoz

1. Instalaci by měl provést zkušený montážní technik.
2. Použijte určený okruh.

Použití

1. Budete-li se po dlouhou dobu vystavovat přímému proudění vzduchu, může dojít k poškození vašeho zdraví. Přímému proudění vzduchu po dlouhou dobu nevystavujte ani ostatní obyvatele domu, domácí mazlíčky nebo rostliny.
2. Nepoužívejte klimatizaci k nespecifikovaným zvláštním účelům (např. k uchovávání profesionálních zařízení, potravin, domácích mazlíčků, rostlin nebo uměleckých děl). Takovéto zacházení by mohlo předměty poškodit a zvířatům ublížit.

Čištění a údržba

1. Při vyjímání filtru se nedotýkejte kovových částí jednotky. Při manipulaci s ostrými kovovými hranami by mohlo dojít ke zranění.
2. K čištění vnitřních částí klimatizace nepoužívejte vodu. Vystavení vodě může zničit izolaci, což může vést k úrazu elektrickým proudem.
3. Při čištění jednotky se nejdříve ujistěte, že jsou napájení a pojistky vypnuté. Během provozu se ventilátor otáčí velmi rychle. Pokud při čištění vnitřních částí jednotky tuto jednotku nechtěně zapnete, mohlo by dojít ke zranění.

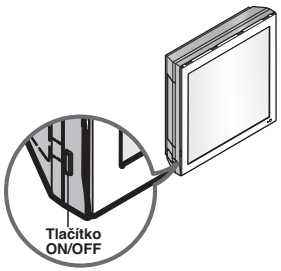
Servis

Potřebujete-li provést opravy nebo údržbu, kontaktujte autorizovaného poskytovatele servisu.

Návod k obsluze

Nouzový provoz

Pracovní postup v případě, kdy nelze použít dálkové ovládání.
Tato funkce se aktivuje při stisknutím tlačítka napájení.
Pokud chcete provoz zastavit, stiskněte toto tlačítko znovu.



	Model chlazení	Model s tepelným čerpadlem		
		Teplota v místnosti ≥ 24°C	21°C ≤ Teplota v místnosti < 24°C	Teplota v místnosti < 21°C
Provozní režim	Chlazení	Chlazení	Funkce zdravého odvlhčování	Topení
Otáčky pokojového VENTILÁTORU	Vysoké	Vysoké	Vysoké	Vysoké
Nastavení teploty	22°C	22°C	23°C	24°C

Zkušební provoz

Během ZKUŠEBNÍHO PROVOZU pracuje jednotka v chladicím režimu při vysoké rychlosti ventilátoru bez ohledu na pokojovou teplotu a resetuje se po uplynutí 18 minut.
Je-li během zkušebního provozu zaznamenán signál dálkového ovladače, jednotka pracuje podle nastavení dálkového ovladače.
Pro spuštění této funkce stiskněte a podržte tlačítko ON/OFF po dobu 3 - 5 vteřin, jednotka bude reagovat jedním krátkým zvukovým signálem. Pokud chcete funkci zastavit, stiskněte toto tlačítko znovu.

Auto Restart

Po obnovení přívodu energie po výpadku proudu umožní funkce automatického restartu automatický návrat k původně nastaveným provozním podmínkám.
Není tedy nutné tuto funkci aktivovat žádným tlačítkem.
Ventilátor se nejprve otáčí nízkou rychlostí a kompresor se zapne přibližně o 2,5 - 3 minuty později.
Po spuštění kompresoru se ventilátor začne otáčet původní rychlostí.



Užitečné informace

Rychlost ventilátoru a chladicí výkon.
Chladicí výkon je uveden ve specifikacích a představuje hodnotu výkonu při vysoké rychlosti ventilátoru - při nízké nebo střední rychlosti ventilátoru bude výkon nižší.
Pro rychlé ochlazení místnosti se doporučuje použít vysokou rychlost ventilátoru.

POZNÁMKA

Funkce automatického restartu je standardně zapnuta.
Zákazník tuto funkci však může vypnout.

Vypnutí této funkce

- Stiskněte a podržte tlačítko ON/OFF po dobu 6 vteřin, jednotka bude reagovat dvěma krátkými zvukovými signály a LED indikátor (1) čtyřikrát blikne.

Zapnutí této funkce

- Stiskněte a podržte tlačítko ON/OFF po dobu 6 vteřin, jednotka bude reagovat dvěma krátkými zvukovými signály a LED indikátor (1) čtyřikrát blikne.

Servis a údržba

⚠ VÝSTRAHA

Před prováděním jakékoliv údržby vypněte zdroj napájení systému, odpojte jistič a vytáhněte napájecí šňůru ze zásuvky.

Pokojová jednotka

Očistěte jednotku kusem měkké suché látky. Nepoužívejte bělidla ani brusné materiály.

⚠ VÝSTRAHA

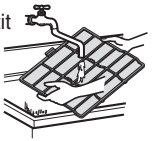
Nikdy nepoužívejte následující:

- Vodu teplejší než 40 °C. Může tak dojít k deformaci a vyblednutí barvy.
- Těkavé látky. Může dojít k poškození povrchu klimatizace.



Vzduchové filtry

Vzduchové filtry za předním panelem/roštem je nutno kontrolovat a čistit každé 2 týdny nebo častěji, je-li to nezbytné. Chcete-li odebrat filtry, prohlédněte si vysvětlující obrázky pro každý typ modelu. Očistěte filtry vysavačem nebo teplou mýdlovou vodou. Nelze-li nečistotu jednoduše odstranit, použijte roztok saponátu a vlažné vody. Po umytí pečlivě vysušte ve stínu a namontujte filtry zpět na své místo.

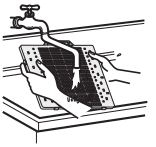


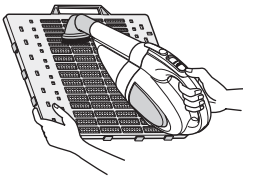


Plazmové filtry (volitelný)

Plazmové filtry umístěné za vzduchovými filtry doporučujeme kontrolovat a čistit každé 3 měsíce, v případě nutnosti i častěji. Chcete-li odebrat filtry, prohlédněte si vysvětlující obrázky pro každý typ modelu. Očistěte filtry pomocí vysavače. Jsou-li špinavé, umyjte je vodou a pečlivě vysušte ve stínu a posléze namontujte zpět na své místo.







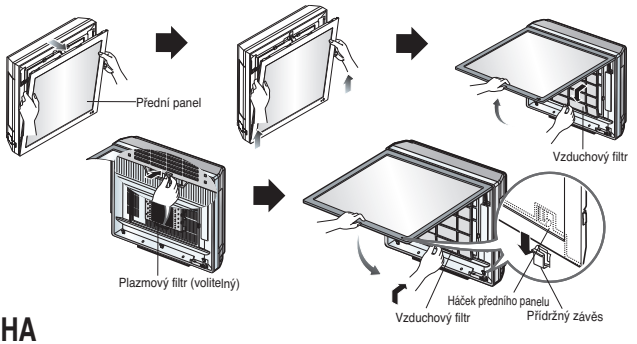
3M filtr (volitelný)

Vytáhněte 3M filtr. Vysavačem vysajte nečistoty. Neomývejte 3M filtr vodou, protože by se mohl poškodit. Doporučujeme měnit 3M filtr každých 6 měsíců.

Odebrání filtrů

1. Typ Art Cool :

Zatáhněte za horní část předního panelu a zvedněte ji. Držte přední panel zvednutý a vyjměte vzduchový filtr. Držte stisknuté tlačítko PUSH (Stisknout), zatáhněte za držadlo a vyjměte plazmový filtr. Po vyčištění jej nechte zcela vysušit ve stínu. Poté v obráceném pořadí umístěte zpět plazmový a vzduchový filtr. Nasaďte přední panel na přídržné závěsy a zavřete přední panel.

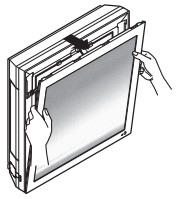


⚠ VÝSTRAHA

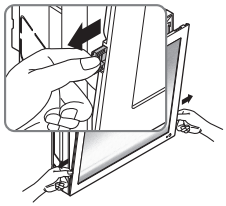
Deset vteřin po otevření vstupního roštu se nedotýkejte plazmového filtru, mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.

Výměna obrázku/fotografie

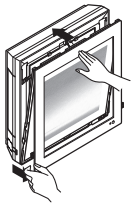
1. Vypněte jednotku a otevřete horní část předního panelu.



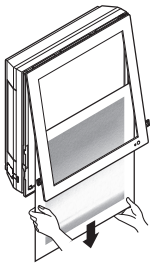
2. Vytáhněte obě klapky ve spodní části předního panelu, jak je uvedeno na obrázku.



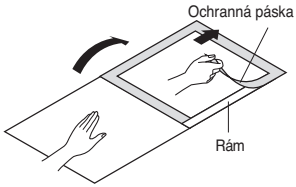
3. Zatlačte horní část předního panelu a poté vytáhněte spodní část předního panelu dopředu, dokud se nezajistí.



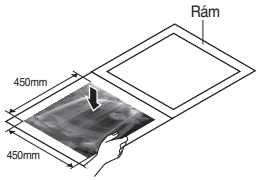
4. Vyjměte obrázek.



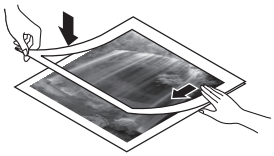
5. Obraťte rám s obrázkem zadní stranou nahoru a sundejte ochrannou pásku.



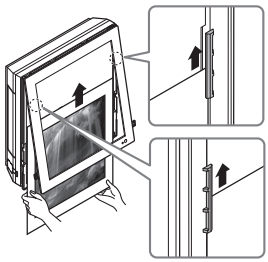
6. Vložte obrázek/fotografii mezi původní obrázek a rám. (Doporučené rozměry obrázku/fotografie : 450 mm x 450 mm)



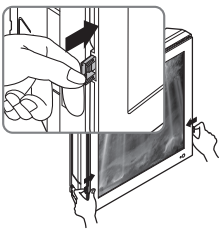
7. Překryjte obrázek rámem a rukama jej přitlačte, dokud nebude pevně sedět na obrázku.



8. Vložte fotografii/obrázek do připravených držáků a upevněte je. Přední panel pevně přitlačte k jednotce a zavřete jej.

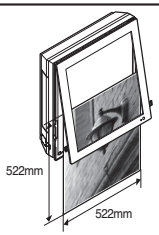


9. Obě klapky na spodní části panelu zatlačte dovnitř a upevněte je. Poté jednotku zapněte.



※ **Není-li použit rám, doporučené rozměry obrázku/fotografie:**
522mm x 522mm

Přední panel by při zapnutí jednotky po výměně filtru a obrázku neměl překážet.



Když nebudete klimatizační jednotku delší dobu používat.

Když nebudete klimatizační jednotku delší dobu používat.

1 **Dvě až tři hodiny provozujte klimatizaci při následujícím nastavení.**

• Tímto je vysušen vnitřní mechanismus.

2 **Vypněte jistič.**

⚠ VÝSTRAHA

Když nebudete klimatizační jednotku delší dobu používat, vypněte pojistku.
Mohou se zde hromadit nečistoty a způsobit požár.

3 **Vyjměte baterie z dálkového ovladače.**

Pokud má být klimatizační jednotka znovu použita.

1 **Vyčistěte vzduchový filtr a namontujte jej do pokojové jednotky.**
(Čistění filtrů viz strana 12.)

2 **Zkontrolujte, že přívod a odvod vzduchu pokojové/venkovní jednotky nejsou blokovány.**

3 **Zkontrolujte, že je správně připojen zemnicí vodič. Může být připojen k pokojové jednotce.**

Užitečné tipy

Dávejte pozor, abyste místnost nepřechladili.

Zvyšuje se spotřeba energie a mohlo by dojít k poškození vašeho zdraví.

Nechte stažené žaluzie a zatažené závěsy.

Pokud je klimatizace v provozu, nedovolte, aby do místnosti pronikalo přímé sluneční světlo.

Udržujte v místnosti stálou teplotu.

Seřiďte svislé a vodorovné proudění vzduchu tak, abyste v místnosti zajistili jednotnou teplotu.

Ujistěte se, že jsou dveře a okna pevně uzavřena.

Snažte se co nejméně otevírat okna a dveře, abyste v místnosti udrželi studený vzduch.

Pravidelně čistěte vzduchový filtr.

Nečistoty ve vzduchovém filtru snižují proudění vzduchu a snižují účinky chlazení a odvlhčování. Čištění provádějte nejméě jednou za dva týdny.

Občas pokoj vyvětrejte.

Protože jsou okna obvykle zavřená, je dobré je občas otevřít a vyvětrat.

Než se obrátíte na servisní službu...



Odstraňování závad! Ušetříte čas i peníze!

Předtím, než požádáte o opravu nebo servis, prostudujte si prosím následující body…
Pokud problémy přetrvávají, obraťte se prosím na svého prodejce.

Problém	Vysvětlení	Viz strana
Klimatizační jednotka nepracuje.	• Neudělali jste chybu při nastavování časovače? • Není pojistka přerušená nebo vypnutá?	
V místnosti je zvláštní zápach.	• Ujistěte se, že tento zápach nevychází ze stěn, koberce, nábytku nebo kusů oblečení v místnosti.	
Zdá se, že z klimatizační jednotky uniká vysrážená voda.	• Ke srážení vody dochází, pokud proud vzduchu z klimatizační jednotky ochlazuje teplý vzduch v místnosti.	
Při restartu klimatizace nepracuje po dobu přibližně 3 minut.	• Jedná se o ochranný mechanizmus. • Vyčkejte asi tři minuty a jednotka začne pracovat.	
Chlazení nebo topení není dostatečné.	• Není vzduchový filtr znečištěný? Viz pokyny k čištění vzduchového filtru. • Nebyla nastavena špatná teplota? • Nejsou nasávací a vyfukovací otvory vnitřní jednotky ucpány?	12
Provoz klimatizační jednotky je hlučný.	• Hluk, který zní jako proudění vody. -Jedná se o zvuk freonů proudících uvnitř klimatizační jednotky. • Zvuk, který zní, jako když do ovzduší uniká stlačený vzduch. -Jedná se o zvuk vysoušení vody, které probíhá uvnitř klimatizační jednotky.	
Displej dálkového ovladače je špatně čitelný nebo na něm není vidět vůbec nic.	• Nejsou baterie vybité? • Vložili jste baterie správně (+, -)?	9
Je slyšet praskot.	• Tento zvuk je vyvoláván rozpínáním/smršťováním předního panelu atd. vlivem změny teplot.	

POZNÁMKA

VODĚODOLNOST : Vnitřní jednotka není vodotěsná a neměla by být vystavena nadměrnému množství vody (přebytečné vodě).


LG
Life's Good